



47 10 88 PRIS KR. 5,00  
16<sup>te</sup> **FODBOLD** *Kjærsk.*  
Hvidovre Stadion

**2. division 1986**

**Gi' et bud**



**HVIDOVRE - FREM**



**BOGE'S**  
EJENDOMSCENTER  
01-75 3070



## Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!



# forstædernes bank

## Alt murerarbejde udføres

Speciale: fliser og marmor

## Murermester J. Christensen

Ketilstorp Allé 94

Telf. 01 - 78 25 60 . Biltelf. 049 - 26 560

Iso-Kærn montering . Mini dozer m/fører udlejes

CMN



# LYNGHOLM

AUT. KLOAKMESTRE

## KLOAK - SERVICE

AVEDØREHOLMEN 58 · 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE

# 01 - 77 00 77

## ... HELE DØGNET!!!

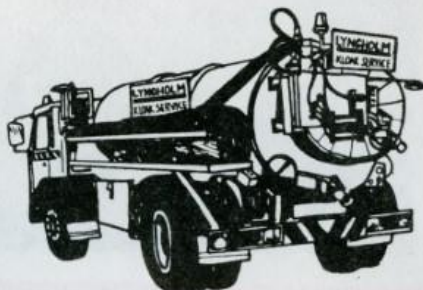
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPILT



Hvidovre  
Kloakservice I/S

Privat:  
Flemming Lyngholm  
01 - 49 45 24

Privat:  
Preben Lyngholm  
01 - 78 93 82



- ★ KLOAKREPARATION
- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNESYN
- ★ RODSKÆRING
- ★ BRANDFARLIGE OG
- ★ GIFTIGE VÆSKER
- ★ ROTTEBEKÆMPELSE



## HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion  
Søllentuna Allé 1-3  
2650 Hvidovre  
Telefon: 01-78 17 72

### FODBOLDAFDELINGEN

#### Bestyrelse:

Henning Hebo, formand  
Jim Stjerne, næstformand  
Allan Ronberg, kasserer  
Poul Werner Odér, sekretær  
John Steen Olsen,  
formand, non-amatøraftd.  
Kurt Antonsen, seniorformand  
Frank Kragh, ungdomsformand  
Bent Schønnemann,  
medl. af ungdomsudvalget  
Steen Dahrup, spillerrepræsentant

#### NON-AMATØRUDVALG:

John Steen Olsen  
Henning Hebo  
Kurt Antonsen  
Jim Stjerne  
Allan Ronberg

#### Sportsligt udvalg:

John Steen Olsen  
Jim Stjerne  
Michael Christensen  
Jørgen Henriksen  
Preben Kragelund

#### Administrativt udvalg:

Henning Hebo  
Finn Cyril  
Allan Ronberg  
Svend Hyldgaard

Træner: Kim Splidsboel  
Trænerass.: Finn Enegård  
Holdleder: Finn Cyril  
Læge: Niels Westergård  
Massør: Benny Krogh  
Materiel: Jens Hauge

#### Speakertjenesten:

Jørgen Nielsen  
Kim Garde  
Claus Fisker  
Kurt Murbech  
Svend E. Jensen

#### Programredaktion:

Annoncer: Finn Cyril

#### Garantklubben »Det Gule Kort«:

John Vingaa

#### HIF's Fodboldvenner:

Børge Westergård

#### Tryk:

Hellbrandt A/S - Hvidovre

#### Foto:

Jan Ellebo  
Kenneth Cyril

#### FORSIDEBILLEDET

Giv et bud  
siger Erik  
Hagengård



Henrik Løften i aktion

## Et spændende topopgør

Det er med forventningens glæde, at vi i dag byder velkommen til dette klassiske københavnske lokalopgør. I gamle dage var kampene Frem--HIF, noget man glædede sig til og det gør vi bestemt også. De to naboklubber har delt skæbne og er blevet de foreløbige tabere i området. Vi må erkende at KB, Lyngby og især Brøndby er smuttet fra os. Men både Frem og HIF vil tilbage og er godt på vej. Optakten til dette topopgør har været noget svagt, da begge klubber ikke har vundet efter sommerferien. Det er især HIF der skal passe på, for et nederlag i dag, betyder at vi kommer hele 5 point efter en oprykningsplads og det vil gøre ondt.

## Til lykke FREM

Vi ønsker Frem tillykke med de 100 år og vi håber at de får en god kamp mod Juventus og at de får rigtig mange men-nesker på besøg, så det hele løber rundt. Mon Frem-spillerne ikke har denne kamp i tankerne når de løber på banen i dag, det tror jeg og her er så vores chance. Jeg tror på en god og hård dyst.

God fornøjelse-Finn Cyril.



# TranZen

01 - 17 25 00  
ROSKILDEVEJ 55  
2000 FREDERIKSBERG

# Fredgaard

VI ER IKKE SOM DE ANDRE

Hvidovrevej 137.  
(01) 75 33 33

Vi er specialister i

**HI-FI  
VIDEO  
FARVE TV**

- og så er vi  
**HVIDOVRES  
PLADESPECIALIST**

 **Provinsbanken**

**Helt på toppen.**

HVIDOVRE STATIONSCENTER  
TELEFON 01-47 36 11



**-man kommer ikke uden  
om KD...**



**KD**  
Kreditforeningen Danmark

## Spillerprofil



20 årige Jan Nielsen måtte i søndags mod B.93, udgå med en rygskade. Det blev uudholdeligt for Jan at spille færdigt og det blev et tab for HIF.

Jan kom for 18 måneder siden til klubben, fra HIK, men er ellers barnefødt Lyngbydreng. Ynglingetiden var i HIK, hvor Kim Splidsboel var træner, så derfor var klubbekiftet ikke så svært.

Når Jan ikke træner eller spiller kampe læser han til HA, hvor eksamenen gerne skulle være i hus om et par år. Hermed skulle vejen være banet for et job som civiløkonom.

Den backplads Jan har overtaget fra Steen Hansen, er Jan ikke helt vild med, men samarbejdet med Steen er ved at udvikle sig til noget godt. Så godt at landstrænerass. Richard Møller Nielsen har fået et godt øje til Jans præstationer. Det er flot i betragtning af Jan kun spiller sin kamp nr. 30 på HIFs divisionshold. FC.

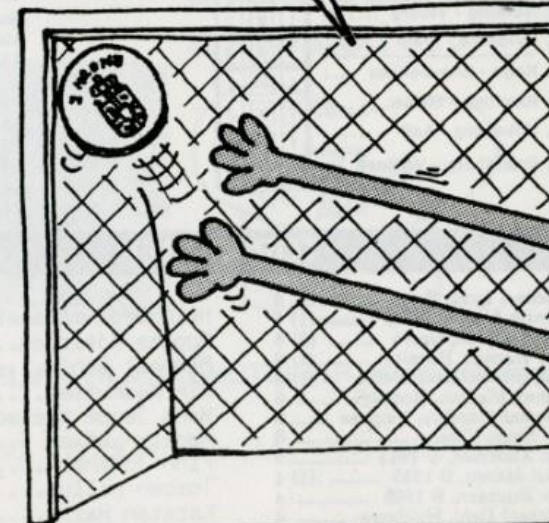
Strandmark Afd.,  
Frihedens Butikcenter,  
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,  
Hvidovrevej 253,  
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,  
Hvidovrevej 103,  
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

**Få økonomien i topform  
i Bikuben**



**TOPSCORER \* STILLINGER \* UGENS KAMPE \* RESULTATER \* TIPS**

**STILLINGEN**

1. DIVISION	I alt				
	K	v	u	t	mål +p -p
Brendby(M) .....	10	9	0	1	23- 9 18- 2
AGF .....	10	5	5	0	19- 8 15- 6
Herfølge .....	10	6	3	1	17-11 15- 6
B 1903 .....	10	3	7	0	15-11 13- 7
OB .....	10	3	4	3	14-11 10-10
KB (O) .....	10	3	4	3	13-12 10-10
Lyngby (P) .....	10	4	2	4	12-11 10-10
Næstved .....	10	2	5	3	15-14 9-11
Ikast .....	10	3	3	4	16-16 9-11
Brønshøj .....	10	2	3	5	16-17 7-13
Kastrup .....	10	2	3	5	11-16 7-13
Esbjerg .....	10	2	3	5	11-21 7-13
Vejle .....	10	1	4	5	11-21 6-14
Randers (O) .....	10	2	0	8	3-18 4-16

Copyright Politiken

**TIPSKUPONEN**

DANSK TIPSTJENESTE AS	1	
1. AGF - Herfølge .....	1	X 2
2. B 1903 - KB .....	1	X 2
3. Brønshøj - Randers Freja FC ..	1	X 2
4. Ikast FS - OB .....	1	X 2
5. Kastrup - Esbjerg .....	1	X 2
6. Næstved - Brendby .....	1	X 2
7. Vejle - Lyngby .....	1	X 2
8. Herning - Viborg .....	1	X 2
9. Hvidovre - Frem .....	1	X 2
10. Kege - Skovbakken .....	1	X 2
11. Roskilde - Greve .....	1	X 2
12. Silkeborg - AaB .....	1	X 2
13. Svendborg - Vanløse .....	1	X 2

**TOPSCORER**

Michael Lyng, Frem .....	8
Henrik Nielsen, B 93 .....	(1) 7
Per Knudsen, Greve .....	(2) 6
Ove Hansen, Herning .....	(1) 6
Mogens Kjeldsen, Hvido ..	(1) 6
Tonny Madsen, Roskilde .....	6
Thomas Høgsbro, Vanløse .....	6
Ole Skov, Viborg .....	6
Jan Andersen, B 1913 .....	5
Poul Jensen, B 1913 .....	(1) 4
Jan Bramsen, B 1909 .....	4
Michael Dahl, Hvidovre .....	4
Per Frederiksen, Kolding .....	4

Hvidovres målscorer:	
Mogens Kjeldsen.....	6 Mål
Michael Dahl.....	4 -
Kim Rasmussen.....	3
Hans Jeppe Nielsen.....	3 -
Henrik Løften .....	1 -
Finn Johansen.....	1 -
Torben Hallum.....	1 -
Karsten Halse.....	1 -
Carsten Løber.....	1 -

**STILLINGEN**

**2. DIVISION**

Frem (N) .....	13	8	3	2	19- 8 19
B 1913 .....	13	7	5	1	21-13 19
Hvidovre(N) ..	13	6	4	3	21-11 16
Vanløse (O) ..	13	5	6	2	21-15 16
AaB .....	13	4	6	3	18-15 14
Kege (N) .....	13	3	7	3	12-11 13
Roskilde .....	13	4	5	4	13-13 13
B 1909 .....	13	4	5	4	12-16 13
Skovbakken ..	13	5	3	5	18-23 13
Silkeborg .....	13	4	4	5	9-12 12
Greve (O) .....	13	3	5	5	16-18 11
B 93 (N) .....	13	4	3	6	15-18 11
Viborg .....	13	3	5	5	15-18 11
Svendborg .....	13	2	6	5	11-19 10
Herning .....	13	3	3	7	19-23 9
Kolding .....	13	3	2	8	11-18 8

**UGENS KAMPE**

<b>Lørdag</b>	15.00 Brønshøj — Randers F
<b>Søndag</b>	16.00 AGF — Herfølge
	16.00 Kastrup — Esbjerg
	19.00 Vejle — Lyngby
	19.00 Ikast — OB
	19.00 B 1903 — KB
	19.00 Næstved — Brendbyerne
<b>2. DIVISION</b>	
<b>Mandag (i aften)</b>	19.00 Skovbakken — Silkeborg
<b>Søndag</b>	10.30 Hvidovre — Frem
	13.30 Roskilde — Greve
	13.30 Herning — Viborg
	13.30 Kege — Skovbakken
	16.00 Silkeborg — AaB
	19.00 Svendborg — Vanløse
	19.00 B 1913 — B 93
<b>Mandag (11. august)</b>	19.00 B 1909 — Kolding

**maler du selv?**

— så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

**Malerfirma  
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36  
Roskildevej 264. Tlf. 01-41 65 60  
Åben 9-17.30, fredag 9-19,  
lørdag 9-13.



**E. Christiansen**

aut. gas- og vandmester

**SPØRG  
VVS-  
FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefyr
- Badeværelser
- Naturgas
- Vand
- Sanitet

75 12 58 Landlystvej 69

**Stadion Restauranten**



Byens bedste spisested ...



**ELVIN BLANKENSTEINER**

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

# HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:  
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse  
Hoved- og total-entrepriser

**HELGE HANSEN**

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

7-9-13 BILEN

Deres lokale taxi for Hvidovre,  
Avedøre og Brøndby Strand.

sportsfolk  
ta' cyklen

Cykelhuset

**CENTRAL**

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

## FAMA Firmamålaktionær:

# CERES HVIDOVRE



Erik Hagengård

Erik Hagengård fra Ceres i Hvidovre var så heldig at få alle VERONA-spillernes autografer på 2 Select-bolde, efter kampen mod HIF sidste år. Den ene bold kan du købe ved at byde højt. Den anden bold kan du vinde ved lodtrækning mellem alle de mennesker der har afleveret kuponer, der er korrekt udfyldt (se side 24-se side 24) og lagt i Ceres-kassen, på baren i Station Restauranten.

Man vil også deltage i lodtrækningen om 10 kartoner blandet øl og vand. Erik Hagengård gør opmærksom på at et eventuelt overskud går ubeskåret til HIF.

Klubben håber selvfølgelig at dette initiativ bliver modtaget i den rette ånd og at rigtig mange vil byde. Undertegnede siger tak til Erik for hans altid hjælpende hånd og velvilighed og han er også med til plademessen på Risbjerggård d. 23/9-1986.

Brugsen



# CIRKEL KAFFE

- for din gode smags skyld!

# KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV

HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00

BREDALSPARKENS  
URE, OPTIK, GULD & SØLV A/S  
HVIDOVREVEJ 328 Telf: 01-78 24 48



AUTORISERET  
**SEIKO**  
FORHANDLER

2650 HVIDOVRE

## Helt på toppen

### Frihedens Frisør

v/ Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



Frem



Boldklubben Frem

**Klubben stiftet**  
1913.

**Bedste placering**  
Sølv 1962 og 1963.  
Bronze 1961.

**Landspokalturneringen**  
Vinder 1963 (Køge 2-1).

**International deltagelse**  
Europa Cup 1961 og 1963.  
UEFA Cup 1964.  
Toto Cup 1969.

**Kontraktspillere**

Per Wind, Lars Broustbo, Henrik Thomsen, Lars Larsen, Brian Fjordvald, Kenneth Birkedal, Kim Mikkelsen, Torben, Winther, John Nielsen, Michael Lyng.

**Amatørspillere**

John Hansen, Kim Eriksen, René Heitmann, Henrik Knudsen, Kim Lindegaard, Johnny Lindberg, Kim Krogh, René Slatanach, Jesper Christiansen, Jim Nielsen.

**Sponsor**  
Bilka.



Lars Larsen



Per Wind

**HUSK TIPS**

**Aviser og ugeblade**

Busbilleter til Hvidovres  
udekampe

**STRØGKIOSKEN**

v/ E. og A. Jørgensen

Hvidovrevej 261 • 78 25 55

Stedet hvor Frem'ere og HIF'ere mødes

**DEN LILLE FORMIDLING**

Stedet hvor man hygger sig  
over en pot billard

Sundevedsgade 14

**Telefon 22 19 12**



Tina & Mette

**Vi giver alle medlemmer af Hvidovre IF - Fodbold  
10% ved fremvisning af medlemskort**

time *hairdesign*

Hvidovrevej 348  
2650 Hvidovre

**TLF. 01 - 49 62 20**

**JEKA TRANS**

v/Kaj Nielsen

Tlf. (01) 49 72 14

**VIDEOCENTRET**  
**TV2**

Hvidovrevej 73B • 2650 Hvidovre • 01-75 1979

  
**Flora Danica**  
 OF COPENHAGEN  
**QUEENS COLLECTION**

Grene og kviste forarbejdet til et nyt spændende Flora Danica design i halssmykker, ringe og armbånd. Fremstillet i Sterling sølv og 24 karat guld.



## Det nye Finlux-TV, der springer lige ind i den »Fagre nye Satellitverden«

- Så enkelt kan 100 TV-kanaler og tekst-TV se ud. Skandinavisk design med helt ny rumfornemmelse.
- Så enkelt tager fremtidens skandinaviske design form i miljøet - og så lidt (13 cm) går chassis'et i dybden. Slimline, som ikke i sig selv stjæler billedet i rummet.
- Så enkelt får den mest avancerede teknik rumforbindelse, der bringer tusinder af muligheder ned på jorden. Her er det komplicerede rendyrket, så det rummer mange års tekniske fremskridt.
- Så enkelt styrer du fremtidens TV. »Sov godt-afbryder«, og mange andre tekniske fremskridt.
- Så enkelt er den »Fagre nye stereolyd«. Hovedtelefon med separat volumenkontrol.

Billedrør: High-Bright, High-Focus  
 Udgangseffekt lyd: 2 x 15 watt  
 2 stk. højttalere: 256 x 67,5 mm  
 (1 stk. hovedtelefon: 8-500 ohm)  
 Tilslutning for videoindgang Scart kontakt.  
 AUX funktion  
 Programmérbar videokanal  
 S-kanaltuner

26" RC 1202 STEREO TV med fjernbetjening  
 i metal look kr. 10.995,-

De får bedre råd hos

# Reino Radio

Deres lokale radiohandler  
 Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322



*Gem dit nummererede  
 program til sæsonens  
 sidste hjemmekamp.  
 Denne dag vil der blive  
 trukket lod om dette  
 spændende FINLUX  
 26" farve-tv med stereo.*

## Sådan spiller Hvidovre i 2. division

FORÅR	KAMPE I SÆSONEN 1986	EFTERÅR		Resultater		Point	
		Dato	Tid	forår	efterår	hj.	ude ialt
6. apr. 13.30	AAB HVIDOVRE	28. sep. 16.00		1-1	-		1
13. apr. 16.00	HVIDOVRE VIBORG	19. okt. 13.30		0-0	-	1	
20. apr. 16.00	KOLDING HVIDOVRE	12. okt. 16.00		3-2	-		0
27. apr. 16.00	HVIDOVRE SKOVBK.	16. nov. 13.30		4-0	-	2	
5. maj 19.00	B 1909 HVIDOVRE	9. nov. 13.30		0-0	-		1
11. maj. 19.00	HVIDOVRE KØGE	5. okt. 13.30		0-0	-	1	
19. maj. 13.30	SILKEBORG HVIDOVRE	26. okt. 13.30		1-2	-		2
25. maj. 16.00	HVIDOVRE HERNING	2. nov. 13.30		2-0	-	2	
28. maj. 19.00	B 1913 HVIDOVRE	24. aug. 16.00		1-4	-		2
1. jun. 16.00	HVIDOVRE SVENDB.	17. aug. 13.30		1-0	-	2	
8. jun. 13.30	ROSKILDE HVIDOVRE	27. aug. 19.00		0-3	-		2
27. jul. 10.30	HVIDOVRE VANLØSE	21. sep. 10.30		1-2	-	0	
3. aug. 10.30	B 93 HVIDOVRE	14. sep. 10.30		3-1	-		0
10. aug. 10.30	HVIDOVRE FREM	6. sep. 15.00		-	-		
12. aug. 19.00	HVIDOVRE GREVE	31. aug. 13.30		-	-		

STØT VORE ANNONCØRER - DE STØTTER OS

# \* BRUGTPLADEBØRS \*

På Risbjerggård lørdag den 23. august kl. 10-17



Leif Christensen

Indehaveren af Hvidovre Frimærkehandel, Leif Christensen, vil som noget nyt i Hvidovre afholde en brugtplade messe, hvor overskudet ubeskåret går til Hvidovre Idrætsforening.

**Køb, salg og bytte -  
Bøger, blade og grammofonplader**

**HVIDOVRE  
FRIMÆRKE  
HANDEL  
78 99 16**



Hvidovrevej 286

2650 Hvidovre



**TranZen** 01 - 17 25 00  
ROSKILDEVEJ 55  
2000 FREDERIKSBERG



De fleste i Hvidovre kender Kaj Nielsen, under navnet "Søde-Kaj". En rigtig glad HIF'er, med store bindinger til Frihedens Boldklub. Efter ungdomsårene i HIF, skiftede han til Friheden, hvor det i mange år blev til et par hundrede kampe på I-holdet.

Kaj har svært ved at forstå hvorfor Hvidovres fodboldklubber ikke taler mere sammen på lederplan. Således at Hvidovres samlede talentmasse blev plejet og passet et sted og de næstbedste et andet sted også videre ned efter. Hermed er en ide givet videre.

På billedet ses Kaj med en af vennerne, det er Kaj til venstre. Det fremgår tydeligt at han er medlem af Tranzen.

Tranzen er en sammenslutning af ca. 50 store og små varebiler, der er radiodirigeret.

Så kære læser du kan altid få hurtig og billig transport ved at ringe til Tranzen på tlf. 01-172500. Kaj påstår hårdnakket at Tranzen er 20% billigere end konkurrenterne på markedet.

Så prøv det!

Finn Cyril

**REVISIONSFIRMAET**

Poul Christiansen  
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59



Din bedste medspiller i en god handel

- med mere end 24 år i branchen



**BØJE'S EJENDOMSCENTER**  
**01-75 30 70**  
 v/BØJE SANDGAARD HVIDOVREVEJ 104A 2650 HVIDOVRE

dækker hele området med salg af villaer, rækkehuse og ejerlejligheder  
 Vi er professionelle

- det er din fordel når du skal handle

BYDER VELKOMMEN TIL

## DE TO HOLD



### HVIDOVRE

1. Peter Schmeichel
2. Finn Johansen
3. Carsten Løber
4. Michael Christensen Anfører
5. Steen Hansen
6. Henrik Løften
7. Jan Nielsen
8. Kim Rasmussen
9. Torben Hallum
10. Mogens Kjeldsen
11. Michael Dahl
12. Claes Pedersen
14. Karsten Halse
15. Hans Jeppe Nielsen

### FREM

1. Per Wind
2. Thomas Bengtsson
3. Lars Larsen
4. Henrik Thomsen
5. Lars Brostbo
6. Henrik Knudsen
7. John Nielsen
8. Brian Fjordvald
9. Torben Winther
10. Kenneth Birkedal
11. Michael Lyng
12. Kim Mikkelsen
13. Kim Eriksen
14. Kim Lindegård

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

Hvidovre Bygnings-entreprise ApS

Kloakreparationer • Rottebekæmpelse

- Murerentrepriser
- Jord • Beton
- Kloak
- Asfalt
- Belægninger
- Dræning
- Rottesager



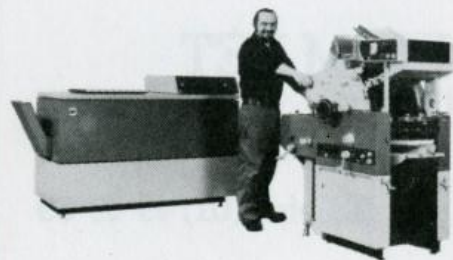
Entreprenør - Aut. kloakmestre - Muremestre

J. Lyngholm

Nymarksvej 27

Medlem af Entreprenørforeningen

01-78 04 00



**EKSPRES TRYK**  
**EKSPRES TRYK**  
**EKSPRES TRYK**  
**EKSPRES TRYK**  
**EKSPRES TRYK**  
**EKSPRES TRYK**

EKSPRES-TRYKSAGER TIL LAVPRIS

**HELLBRANDT A/S**

BIBLIOTEKVEJ 68 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 - 49 35 22

Sportsfolk handler hos

**JOHN STEEN SPORT**



Frihedens Butikcenter

Tlf. 49 00 99

There's only one original.



Hvidovrevej 340 - Tlf. 01-78 55 22



Bare HIFs topscorer Mogens Kjeldsen ville score i dag.

GL. KØGEVEJ 362 • (VED HVIDOVREVEJ)  
TELEFON 78 03 02

GRAVØR LANGEMARK  
**BYENS STEMPelfABRIK  
& GRAVØRANSTALT**

TÅRNFALKEVEJ 2 (Hj. af Gl. Køgevej)  
TLF. 01-49 40 50

PÅ  
GENSYN  
PEER'S Pub

Hvidovrevej 88 - Tlf. (01) 70 11 18

ABEN MANDAG-FREDAG kl. 10-02 og  
LØRDAG-SØNDAG kl. 05-02

Morgenkomplet: Lørdag og søndag fra kl. 05.00

## BRDR. MORTENSEN OLIE VARMER HVIDOVRE OP



Hovedkontor:  
Valby Langgade 239  
2500 Valby · Telefon **01-\*17 74 12**

Vi giver 10 kr. til HIF pr. solgt 1000 liter fyringsolie i Hvidovre



**Kunderne får 100 kr. kontantrabat  
for 1000 liter fyringsolie**

**Ring 01 - 17 74 12**

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

Halmtorvets Autolakering

JOHN SØRENSEN

Halmtorvet 11

1700 København V

Tlf. (01) 21 26 03

**DAHLSTRØM**  
byg og pejse aps

Arn. Nielsens Boulevard 81-83, 2650 Hvidovre, Tlf. 01-78 08 49  
Postadresse: Bibliotekvej 54, 2650 Hvidovre

Tegn en målaktie  
og støt byens  
»flagskib«  
vort motto:  
Hvidovres  
forretningsfolk  
støtter den lokale  
idræt.



**FOTO - VIDEO  
PRODUKTION**

GUNGEVEJ 8 · DK-2650 HVIDOVRE · TLF. 01-78 00 72

**Professionelle fotografer**

Modefoto - Modelfoto - Reklamefoto  
Pressefoto - Portrætfoto - Festfoto

**Professionelle Videofotografer**

Reklamevideo - Musikvideo - Pressevideo  
Undervisningsfilm - Sportsvideo



**Shell**  
SERVICE

v/Ole Jensen  
**HVIDOVREVEJ 247**  
TLF. 78 04 27

**Åbent hver dag til kl. 24.00**

Støt HIF - Køb din benzin  
på Shell-tanken, Hvidovrevej 247.

*Hver gang du køber 1 liter benzin,  
modtager HIF 1 øre.*



Shell-Ole giver Hvidovres træner et benzinkort for 1986.

**Køb Deres morgenbrød**  
hos HIF's Claes Petersen

**Mad ud af  
huset**



**B•K•I LUXUS**

**CLAES' KONDITORI**  
Strandmarksvej 7  
(01) 78 84 86

BYENS BEDSTE  
**BAGER**

**Øresponsorer:**

Hvidovre Frimærke  
Handel Kr. 4.000,-

Shell - Hvidovre  
Kr. 7.000,-

BM-Olie  
Kr. 5.000,-

HIFs lokale bank er FORSTÆDERNES  
BANK, som giver en gratis kugle-  
pen, til dem der køber kampro-  
grammet.



**VÆRKTØJ OG MASKINER FRA  
VERDENS FØRENDE  
PRODUCENTER I DIN HÅND**

**Alt i værktøj til industri, byggeri  
og håndværktøj**

Faghandleren - dit nærlager -



**VÆRKTØJ**  
Lunikvej 26B . 2670 Greve Strand

# Giv et bud!

.....

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



Preben Elkjær

riv af-----riv af-----riv af-----

Se side 9--Se side 9--Se side 9--Se side 9--Se side 9--Se side 9--Se side 9--

## HELLAS-VERONA A. C.

Kunne du tænke dig en lækker SELECT-bold, med alle VERONAS-spillernes autografer, så giv et bud!

VERONA blev italienske mestre i 1985

De tre VM-spillere: Preben Elkjær, Hans Peter Briegel, Antonio de Gennaro.

VERONAS hold: Claudio Carella  
Mauro Ferroni-Roberto Tricella-Luciano Marangon  
Silvan Fontolan-Hans Peter Briegel-Pietro Fanna-A. De Gennaro  
Franco Turchetta-Preben Elkjær-Giuseppe Galderisi

## CERES HVIDOVRE

Erik Hagengaard



### DANSK FRANSK AUTO FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S

PEUGEOT  
TALBOT  
RENAULT  
CITROËN

AUTOMEKANISK SPECIALVÆRKSTED

KARROSSERiarbejde - EL-ARBEJDE - MALERARBEJDE

ORIG. RESERVEDELE

HVIDOVRE:  
Hvidovregade 28-30  
01-47 16 33

OVER 25 ÅR I AUTOBRANCHEN  
RESERVEDELE  
01-47 12 22

GREVE AFD.:  
Håndværkervænget 19  
02-90 90 33

# Endelig et TV der går hvidere end andre.

Nu kan dine hvide vægge omsider få det TV, de drømmer om: FINLUX nye hvide TV der netop har modtaget årets Finske designpris.

Et elegant og tidløst TV design, der kan være i stue med moderne boligsmag de næste mange år.

Gå en tur omkring FINLUX nye hvide TV og opdag at det adskiller sig fra alt andet, du har set ved at være helt hvidt fra top til tå:

Hvid front uden overflødige dikkedarer! Hvid bagside! Hvid fjernbetjening og hvidt rullebord! Ja, selv hjulene er hvide.

Du finder heller ikke et TV, der er så smalt. Siderne måler kun 14 cm i dybden og det er i al ubeskedenhed verdensrekord i Danmark. Derfor fylder det mindre i et hjørne end andre TV.

### En ny verden af TV glæder.

Inde bag det flotte ydre, er vi også gået lidt hvidere end andre.

Her gemmer sig 100 kanaler, mere end nok til fremtidens TV satellitter, 30 faste programmer med valgfri videotilpasning, stereolyd og indbygget Tekst TV, for bare at nævne lidt af det, du får fornøjelse af nu og i en nær fremtid. Tryk på fjernbetjeningen og få det hele bragt ind i stuen.

Kig dig lidt rundt i forretningen og se om andre er nået ligeså hvidt som FINLUX.

Og få det så på prøve, der hvor det egentlig hører til. Hjemme hos dig selv.



## FINLUX TV. Dit Fagre Nye Hvide TV design.

De får bedre råd hos

## Reino Radio

Deres lokale radiohandler  
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

## WONG'S GRILL SKÆNKER

dette Lassale Seiko ur  
til en værdi af  
til årets HIF spiller,  
som du kan være  
med til at kåre  
på talonen  
bagest i  
programmet.

**6000**  
KRONER

*Wong's  
Grill*

Hjørnet af Hvidovrevej og Gl. Køgevej  
Kinesiske og danske varme retter - også ud af huset  
Åben kl. 12-23 hver dag, også søn- og helligdage  
**Hvidovrevej 432** Lev. til selskaber **Tlf. 49 23 03**



## Farvel Thomas

20 årige Thomas Sloserich rejser på mandag til USA og hermed mister foreløbig HIF en af de største talenter nogensinde. Han skal studere og bo på college samt naturligvis spille fodbold. Når Thomas er faldet til derovre vil han undersøge om muligheden for om HIF's første/andet-hold kan komme en tur derovre til næste år. Det skulle være muligt at man kan bo på college i sommerferien og så er det største problem løst. Så nu venter vi spændt på en opringning fra Thomas, som vi ønsker held og lykke derovre.

FC:



## Danmarks Top-hold CERES HVIDOVRE

Depotindehaver Erik Hagengaard  
Grenhusene 99  
Tlf. 01 - 785212 . 2650 Hvidovre

# Geha

på ethvert kontor

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA



**Dansk Bygnings-  
entreprise Aps**

JØRGEN LYNGHOLM, AUF RICHMESTER  
NYMARKSVEJ 27 - 01-78 04 00

Flügger byggefinish

**Malerfirma  
Bengt Petersen ApS**

Roskildevej 264. Tlf. 01-41 65 60

OFFSET/BOGTRYK  
KONTORARTIKLER

**HELLBRANDT A/S**

BIBLIOTEKVEJ 6B  
2650 HVIDOVRE  
TLF. 01-49 35 22



**OLE LANGEMARK  
VÆRKTØJ A/S**

Vallensbækvej 20 B · 2600 Glostrup · Tlf. (02) 96 30 44

## HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Tistrupvej 2 · 01-78 71 04 · 78 76 84

**R. & J. MADSEN**

TOBAK - VIN - BLADE - TIPS  
SKJOLD BURNÉ VINE  
LIGHTERE · PIBER · RYGEARTIKLER  
Hvidovrevej 91 75 16 86

## Ib Christiansen

Lerager 11 · Tlf. 02 - 96 88 46



**Bikuben**

Strandmark Afdeling  
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre.  
Telefon (01) 78 81 33

## BOJES EJENDOMSCENTER

**01-75 3070**

V/BOJES SANDGAARD HVIDOVREVEJ 104A 2650 HVIDOVRE

Flügger byggefinish

**Malerfirma  
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 264-266. Tlf. 01-78 15 36

## bolighuset

BIBLIOTEKVEJ 51 · HVIDOVRE · TLF. (01) 78 13 48



## BABYUDSTYR

• Barnevogne • Barnesenge  
• Barnestole • Autostole  
• Klappvogne • Dukkevogne etc

**jalsø**  
alt i barnevogne  
Roskildevej 144 · 2500 Valby  
Tlf. (01) 74 55 66

## CERES DEPOT

Erik Høgengaard  
Grønhusene 99

Tlf. 78 52 12

GRAVØR LANGEMARK  
**BYENS STEMPelfABRIK  
& GRAVØRANSTALT**  
TÅRNFALKEVEJ 2 (Hj. af Gl. Køgevej)  
TLF. 01-49 40 50



**JØRGEN CHRISTENSEN**

Murermester og entreprenør

Ketilstorp Allé 94 Tlf. 01 - 78 25 60  
Biltlf. 049 26560

## Stadion Restauranten

— ELVIN BLANKENSTEINER —  
SOLLENTUNA ALLE 49 18 02

**Vi har bussen til  
alle formål.**



*Herfølge Turistfart*

Herfølge Turistfart, Færøvej 4, 4681 Herfølge, tlf. 03/67 40 89 - 67 51 89.

HIF Tasker

HIF Strandhatter      HIF Nøgleringe

HIF Vimpler      HIF Bobhatter



HIF Roset      HIF Kasketter

HIF Halstørklæder      HIF T-shirts

HIF Armlænker

Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.  
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

## Publikum kårede



Hans Jeppe Nielsen  
blev dagens spiller mod  
Vanløse

Husk at stemme på dagens spiller  
og deltag i lodtrækningen om en  
Select Mexico VM-bold.

## DAHLSTRØM byg og pejse aps

Arn. Nielsens Boulevard 81-83, 2650 Hvidovre, Tlf. 01-78 08 49  
Postadresse: Bibliotekvej 54, 2650 Hvidovre

Ønsker du en pejs,  
en udestue, et køkken,  
et facade- eller indgangsparti,  
eller måske vinduer og døre?

**Vi skræddersyr alt til dig.**

## Et godt sted at starte



### DEN DANSKE BANK

Avedøre Afdeling, Gl. Køgevej Afdeling,  
Hvidovre Afdeling og Hvidovre Station Afdeling.

## Dansk Bygnings-entreprise Aps

### TOTALENTREPRISER - INDUSTRIBYGGERI



ENTREPRENØR • MURERMESTRE  
**JØRGEN LYNGHOLM**, AUT. KLOAKMESTER  
NYMARKSVEJ 27 - 2650 HVIDOVRE

**01-78 93 89**

Medlem af:  
Entreprenørforeningen

*De har problemet -  
vi har løsningen!*

REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE AF:

- EJENDOMME
- INSTITUTIONER
- FABRIKKER
- BOLIGER
- KLOAKKER
- GÅRDBELÆGNING

ENERGIBESPARENDE FORANSTALTNINGER  
ALTAN - RENOVERINGER - VINDUESUDSKIFTNINGER  
TAG- og FACADE - RENOVERINGER

## »DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIF's professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, som aktiv medlem, så tegn en andel à kr. 250 (men gerne flere andele).  
Som passiv medlem kr. 100.

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art.



Vi formidler gerne din støtte

John Vingaa  
49 13 19  
049 - 42 230

Søren Vennike  
78 02 50

Jan Mikkelsen  
75 26 48

Kurt Petersen  
49 92 94

Erling Engvardsen  
78 02 06

Buk og riv  
**Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.**  
Læg venligst talonen i stemmekasserne.  
Dagens HIF-spiller  
Tilskuerens navn: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Postnr.: \_\_\_\_\_  
Kun en stemme pr. tilskuer.  
Gevinst udleveres ved næste hjemmekamp.



# TEXACO



# TEXACO



0385 Kenneth Lyngholm er sponseret af Texaco.  
tredobbelt dansk juniorverdensmester,  
dobbelt junior Europamester og HCK'er

**Tank op hos TEXACO,**  
vi støtter sporten i Hvidovre



**Leif Nielsen**

**Bibliotekvej 56**

**Telf. 01 - 78 63 75**

**Åbningstider:**

**Mandag-lørdag**

**Søndag**

**7-20**

**8-20**